

سیرت نبوی (ﷺ) میں قضاء کے چند پہلو

مولانا حمزہ ظفر

فاضل جامعہ

اللہ جل شانہ نے انسانیت کی ہدایت اور رہنمائی کے لیے حضور ہادی عالم ﷺ کو آخری نبی بنا کر مبعوث فرمایا۔ آپ ﷺ کی تعلیمات چونکہ قیامت کے لیے ہیں، اس لیے یہ ضروری ٹھہرا کہ آپ ﷺ کی ذات میں وہ تمام صفات و کمالات جمع ہوں، جن کی نسلِ انسانی کو ضرورت ہے۔ اس حقیقت سے کسی کو انکار نہیں کہ دنیائے عالم پر جو نقوش آپ ﷺ کی ذات مبارکہ نے چھوڑے ہیں، تاریخِ انسانی اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔ آپ ﷺ کی ذات گرامی تمام کمالات کا مجموعہ اور اور تمام صفات عالیہ کا مظہر ہے۔ آپ ﷺ معلم بھی ہیں، مزگی بھی ہیں، ہادی بھی ہیں، شارع بھی ہیں، منتظم بھی ہیں، سیاست دان بھی ہیں، جرنیل بھی ہیں، سپہ سالار بھی ہیں، معاشرت بھی آپ نے سکھائی، معیشت سے بھی آپ نے روشناس کرایا، جنگ کرنے کے طریقوں سے بھی آپ نے باخبر کیا، تجارت کے اصول بھی آپ نے بتلائے۔ بچوں کے ساتھ معاملات، بڑوں کے آداب، بیویوں کے درمیان برابری، اور بین الاقوامی تعلقات بھی آپ نے بتلائے۔ آپ ﷺ کی سیرت طیبہ کے مختلف پہلو ہیں، اور وہ تمام پہلو اپنے اندر اس قدر جامعیت رکھتے ہیں کہ نسلِ انسانی کی مکمل ہدایت کا سامان ہو جائے۔ سیرت کے انہی مختلف پہلوؤں میں سے ایک پہلو آپ ﷺ کا قاضی ہونا بھی ہے۔ ایک کامیاب اور پرامن معاشرے کے لیے ضروری ہے کہ قوم کا قاضی عادل ہو، جو عدل و انصاف کو یقینی بنائے۔ رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر کون عادل ہو سکتا ہے؟

”عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجُعْرَانَةِ وَهُوَ يَقْسِمُ التَّيْرَ وَالْغَنَائِمَ، وَهُوَ فِي حَجْرِ بِلَالٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: اَعْدِلْ يَا مُحَمَّدُ! فَإِنَّكَ لَمْ تَعْدِلْ، فَقَالَ: ”وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ بَعْدِي إِذَا لَمْ أَعْدِلْ؟“ فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَتَّى أَضْرِبَ عُنُقَ هَذَا الْمُتَنَافِقِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ هَذَا فِي أَصْحَابٍ، أَوْ أَصْحَابٍ لَهُ يَفْرَعُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ،

بے شک پرہیزگار بہشتوں اور چشموں میں (عیش کر رہے) ہوں گے۔ (قرآن کریم)

يَوْمَ نُفُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَتَرَفُّ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ. (۱)

”حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مقام جعرانہ میں تشریف فرما تھے، اور آپ ﷺ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی گود میں سے سونا، چاندی اور اموال غنیمت (لوگوں میں) تقسیم فرما رہے تھے، تو ایک شخص نے کہا: اے محمد! عدل و انصاف کیجیے، آپ نے عدل سے کام نہیں لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا برا ہو، اگر میں عدل و انصاف نہ کروں گا تو میرے بعد کون عدل کرے گا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول! مجھے اجازت دیجیے، میں اس منافق کی گردن اڑا دوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے اور بھی ساتھی ہیں جو قرآن کو پڑھتے ہیں، لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترتا ہے، وہ دین سے ایسے ہی نکل جائیں گے جس طرح تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔“

بلاشبہ آپ ﷺ کا ہر فیصلہ ہمیشہ عدل و انصاف کے لیے اعلیٰ معیار ہے۔

حضور ﷺ کے فیصلے کی اہمیت

اللہ جل شانہ نے آپ ﷺ کو مسلمانوں کے مابین حکم اور فیصلہ کرنے والا بنا کر بھیجا، اور لوگوں کے ایمان کو آپ کے فیصلے پر راضی ہونے سے مشروط کر دیا، چنانچہ قرآن مجید میں ہے کہ:

”فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا“ (۲)

”پھر قسم ہے آپ کے رب کی! یہ لوگ ایمان دار نہ ہوں گے جب تک یہ بات نہ ہو کہ ان کے آپس میں جو جھگڑا واقع ہو اس میں یہ لوگ آپ سے تصفیہ کروائیں، پھر اس آپ کے تصفیہ سے اپنے دلوں میں تنگی نہ پائیں اور پورا پورا تسلیم کر لیں۔“ (۳)

اور ایک دوسری جگہ ارشاد فرمایا:

”إِنَّا أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ“ (۴)

”بے شک ہم نے آپ کے پاس یہ نوشتہ بھیجا ہے واقع کے موافق، تاکہ آپ لوگوں کے درمیان اس کے موافق فیصلہ کریں جو کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بتلادیا ہے اور آپ ان خاندانوں کی طرف داری کی بات نہ کیجیے۔“ (۵)

نبوت سے قبل آپ ﷺ کے فیصلے

آپ ﷺ کی بعض صفات ایسی ہیں کہ اہل عرب، نبوت سے پہلے بھی ان کے معترف رہے، اور

نبوت کے اعلان کے بعد بھی ان صفات کا چرچا ان کے درمیان رہا، اور کیا دشمن، کیا دوست سب ہی ان صفات کے معترف اور قائل رہے۔ ان صفات میں سے ایک صفت درست اور بنی برحق فیصلہ کرنے کی تھی۔ نہ صرف نبوت کے بعد بلکہ نبوت سے پہلے بھی مشرکین مکہ اپنے مختلف جھگڑوں اور تنازعات میں آپ کے فیصلوں پر سر تسلیم خم کرتے رہے۔ یہی وجہ ہے کہ محض بیس سال کی عمر میں رسول اللہ ﷺ امن و آشتی کے پرچار اور ظلم کے خلاف مظلوم کی داد رسی کرنے کے لیے حلف الفضول نامی معاہدے میں شریک ہوئے۔ ایسے ہی رسول اللہ ﷺ کو نبوت ملنے سے قبل جب خانہ کعبہ کی تعمیر ہوئی، اور حجر اسود کو نصب کرنے پر جھگڑا ہوا تو آپ ﷺ کو سب نے حکم مان کر آپ کے فیصلے پر عمل کیا، ابوطالب نے اس موقع پر آپ ﷺ کی شان میں اشعار پڑھے: (۶)

إِنَّ لَنَا أَوْلَاهُ وَ آخِرَهُ
فِي الْحُكْمِ وَالْعَدْلِ الَّذِي لَا نُنْكِرُهُ

ترجمہ: ”وہی ہمارے لیے اول ہیں، اور وہی ہمارے لیے آخر ہیں، اور فیصلے میں اور عدالت میں ہم ان کا انکار نہیں کرتے۔“

رسول اللہ ﷺ کے فیصلے کرنے کا طریقہ

آپ ﷺ فریقین کے ساتھ یکساں سلوک فرماتے، اور ان کے درمیان ایسا فیصلہ فرماتے تھے کہ جس سے صاحب حق کو اس کا حق مل جائے۔ اکثر اوقات آپ ﷺ فریقین میں صلح کروادیا کرتے تھے، اور انہیں دوسرے کا حق دبانے پر خدا تعالیٰ کی طرف سے وعید سناتے تھے۔ ذیل میں رسول اللہ ﷺ کے فیصلے کرنے کے مختلف طریقے ذکر کیے جاتے ہیں:

صلح کروانا

آپ ﷺ کی اکثر و بیشتر یہی کوشش ہوتی تھی کہ فریقین کے مابین صلح ہو جائے، اور خوش اسلوبی کے ساتھ معاملہ نمٹ جائے، اور اگر مصلحت دیکھتے تو ایک فریق کے حصہ میں سے کچھ کمی بھی کر دیتے، تاکہ معاملہ سلجھ جائے، چنانچہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: ان کا کچھ قرض ابن ابی حدرد رضی اللہ عنہ پر تھا، اور انہوں نے مسجد نبوی میں ان سے قرض وصول کرنے کا تقاضا کیا، اس دوران کچھ آواز بلند ہوئی، تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے حجرہ مبارکہ کا پردہ ہٹا کر حضرت کعب کو آواز دی اور کچھ قرض کم کرنے کا کہا، جسے انہوں نے فوراً کم کر دیا۔ اب آپ ﷺ نے ابن ابی حدرد رضی اللہ عنہ کو بقایا قرض ادا کرنے کا حکم دیا، یوں دونوں کے مابین نزاع دور ہوا۔ (۷)

شرعی حکم کے مطابق فیصلہ

اگر فریقین میں صلح نہ ہو سکتی تو رسول اللہ ﷺ شریعت کے حکم کے عین مطابق ان کے درمیان فیصلہ فرماتے، جیسے: ایک موقع پر ایک انصاری صحابیؓ نے حضرت زبیر بن العوامؓ کے ساتھ پانی کے حوالے سے جھگڑا کیا، آپ ﷺ نے پہلے صلح کے طور پر تخفیف فرمائی، لیکن انصاری کے نہ ماننے پر آپ ﷺ نے شریعت کے مطابق فیصلہ فرمایا۔، (۸)

یہاں آپ ﷺ نے ابتداء میں کچھ تخفیف والا فیصلہ فرمایا، اور علامہ آلوسیؒ لکھتے ہیں کہ آپ ﷺ نے حضرت زبیرؓ کو اشارہ بھی کیا کہ وہ کچھ تخفیف کریں، (۹) تاکہ فریقین کی رعایت ہو جائے، لیکن دوسری مرتبہ حضرت زبیرؓ کو ان کا مکمل حق دیا، اور انصاری کے حق میں بھی کوئی کوتاہی نہیں ہوئی۔

جھوٹی قسم کھانے سے ڈرانا

اگر مدعی کے پاس اپنے دعویٰ پر گواہ نہ ہوں تو مدعا علیہ سے قسم لی جاتی ہے، یہی اسلامی طریقہ ہے۔ آپ ﷺ گواہ نہ ہونے کی صورت میں مدعا علیہ کو قسم کھانے کا حکم دیتے، لیکن جھوٹی قسم کھانے پر وعید سے ڈراتے، اور یہ بھی آپ کی رحمت ہی کا ایک مظہر تھا، تاکہ انسان سمجھ جائے اور دنیا کے تھوڑے فائدے کے لیے اپنے آخری اور دائمی فائدے سے ہاتھ نہ دھو بیٹھے۔

ایک فیصلے کے دوران جب مدعا علیہ قسم کھانے لگا تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا:

”مَنْ اَقْتَضَعَ اَزْضَا ظَلَمًا لِقِيِّ اللّٰهِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانٌ.“ (۱۰)

”جس کسی نے دوسرے کی زمین ظلم کرتے ہوئے ہتھیالی، تو وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ

اللہ جل شانہ اس پہ غضبناک ہوں گے۔“

خلاف شرع حکم کو رد کرنا

آپ ﷺ نہ صرف شریعت کے مطابق فیصلے کیا کرتے تھے، بلکہ خلاف شریعت کیے گئے فیصلوں کو بدل کر درست فیصلہ کیا کرتے تھے، چنانچہ جب ایک موقع پر دو شخص آپ ﷺ کی خدمت میں آئے، اور وہ دونوں کسی مسئلے میں آپسی رضامندی سے فیصلہ کر چکے تھے، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا:

”لَا فُضِيْنَ بَيْنَكُمْ بِكِتَابِ اللّٰهِ، اَمَّا الْوَالِيْدَةُ وَالْعَنَمُ فَرُدُّ عَلَيْكَ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدٌ مِّائَةٌ، وَتَعْرِيبٌ عَامٌ.“ (۱۱)

”میں تمہارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا، وہ باندی اور تمہاری بکریاں تمہیں لوٹا

دی جائیں گی، اور تمہارے بیٹے کو سو کوڑے لگائے جائیں گے، اور سال بھر کی جلا وطنی ہوگی۔“

یہاں آپ ﷺ نے خلافِ شریعت فیصلے کو منسوخ کر کے عدل و انصاف کے مطابق فیصلہ فرمایا۔

نزاع ختم کرنے کے لیے ہر ممکن کوشش کرنا

آپ ﷺ فریقین میں صلح کروانے اور نزاع ختم کرنے کے لیے ہر ممکن کوشش کیا کرتے تھے، یہاں تک کہ اگر کسی معاملہ میں کوئی ذمہ داری قبول کرنے والا نہ ہوتا تو آپ ﷺ اپنی طرف سے مظلوم کی داد رسی فرماتے، چنانچہ ایک موقع پر جب عبد اللہ بن سہل رضی اللہ عنہ کا مقتول جسم خیر میں پایا گیا اور کسی طرح بھی اس کے قاتل کی تعیین نہ ہو سکی، اور معاملہ کسی طور نہ سلجھ سکا تو آپ ﷺ نے اپنے پاس سے ان کی دیت ادا فرمائی۔ (۱۲)

ایسے ہی آپ ﷺ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے والد کا قرض ادا کرنے کے لیے خود تشریف لائے، اور قرض خواہوں کو اپنے دستِ مبارک سے کھجوریں دیں، جبکہ اس سے پہلے قرض خواہ ان کھجوروں کے لینے سے انکار کر چکے تھے۔ (۱۳)

ظاہری حالت پر فیصلہ کرنا

رسول اللہ ﷺ فریقین کی ظاہری حالت پر فیصلہ فرماتے تھے، اور بسا اوقات وحی کے ذریعے اس

فیصلے کی تائید یا اس کے بارے میں کوئی آیت نازل ہو جاتی، خود آپ ﷺ نے فرمایا:

”إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنُّ بِحُجَّتِهِ، مِنْ بَعْضٍ، فَإِنْ قَضَيْتُ لِأَحَدٍ مِنْكُمْ بَشِيئَةً مِنْ حَقِّ أَخِيهِ، فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ، فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا.“، (۱۴)

”تم لوگ میرے یہاں اپنے مقدمات لاتے ہو اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک تم میں دوسرے سے دلیل بیان کرنے میں بڑھ کر ہوتا ہے، پھر میں اس کو اگر اس کے بھائی کا حق دلا دوں، تو میں اس کو دوزخ کا ایک ٹکڑا دلا رہا ہوں۔“

قاضیوں کے لیے ہدایاتِ نبوی

آپ ﷺ نے زندگی کے ہر شعبہ سے متعلق امت کو ہدایت دی ہیں، قضاة اور حاکم کو بوقتِ قضاء اور فیصلہ کرتے وقت کن باتوں کا خیال رکھنا چاہیے، آپ ﷺ نے اپنے ارشادات سے ان کے حوالے سے مکمل رہنمائی کی ہے، چنانچہ فرمانِ نبوی ہے:

”لَا يَخْذُمُ الْحَاكِمُ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانٌ.“، (۱۵)

”قاضی غصہ کی حالت میں فیصلہ نہ کرے۔“

آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا:
 ”فَإِذَا جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْكَ الْخَصْمَانِ، فَلَا تَفْضِيزَنَّ حَتَّى تَسْمَعَ مِنَ الْآخِرِ.“ (۱۶)
 ”جب دونوں فریق تمہارے سامنے بیٹھ جائیں تو اس وقت تک فیصلہ نہ کرنا جب تک دوسرے
 کی بات نہ سن لو۔“

آپ ﷺ کے متفرق فیصلے

- آپ ﷺ نے اپنی حیات مبارکہ میں کئی فیصلے کیے۔ یہ تمام فیصلے مبنی برحق ہونے کے ساتھ ساتھ پوری امت کے لیے کئی اسباق لیے ہوئے تھے۔ ذیل میں آپ ﷺ کے چند فیصلے ذکر کیے جاتے ہیں:
- ① - نبی کریم ﷺ نے بنی مخزوم کی عورت کا ہاتھ کاٹنے کا فیصلہ کیا، باوجود یہ کہ اس عورت کے حق میں کئی سفارشیں آئیں۔ (۱۷)
 - ② - آپ ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ جو کوئی قتلِ خطا میں مارا جائے، اس کی دیت سواونٹ ہوگی۔ (۱۸)
 - ③ - بچے کے نسب کے متعلق آپ ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ بچے کا نسب اپنی ماں کے شوہر سے ہی ثابت ہوگا۔ (۱۹)
 - ④ - آپ ﷺ نے قابلِ تقسیم چیزوں میں شرکاء کے درمیان شفعہ کا فیصلہ فرمایا۔ (۲۰)

خلاصہ

رسول اللہ ﷺ کی حیاتِ طیبہ ہمارے لیے مشعلِ راہ ہے، اور آپ ﷺ نے کارخانہ قدرت میں کام کرنے والے ہر شخص کے لیے اس کے میدان سے متعلق مکمل رہنمائی فرمائی ہے۔ موجودہ زمانے کے جج اور جرگہ و پنچائیت کے فیصلہ کنندگان کے لیے یہ درس ہے کہ وہ اس منصب و ذمہ داری کو امانت سمجھیں، ان کے قلم کی جنبش کسی ظالم کا سر بھی قلم کروا سکتی ہے، اور مظلوم کے خلاف بھی استعمال ہو سکتی ہے، اس لیے قاضی کو بہت سنبھل کر رہنے کی ضرورت ہے۔ یہ بہت ہی نازک مرحلہ ہے، اسی لیے ایک حدیث میں آپ ﷺ نے قاضی کے متعلق فرمایا: ”جسے قاضی بنا دیا گیا، وہ بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا۔“ (۲۱) بحیثیت مسلمان جج اور فیصل ایسے لوگوں کی ذمہ داری ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات کو سامنے رکھتے ہوئے فیصلہ کریں۔

حوالہ جات

۱- سنن ابن ماجہ، باب فی ذکر الخوارج۔

۲- سورۃ النساء: ۶۵

۳- ترجمہ بیان القرآن از حضرت مولانا اشرف علی تھانوی

۳- سورة النساء: ۱۰۵۔

۵- ترجمہ بیان القرآن از حضرت مولانا اشرف علی تھانوی

- ۶- أبو عبد الله، محمد بن سعد، الطبقات الكبرى، ذكر هدم قریش الكعبة، ۱/۱۱۷، ط: دار الكتب العلمية.
- ۷- البخاري، محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، كتاب الصلاة، باب التقاضي والملازمة في المسجد، رقم الحديث: ۴۵۷، ط: دار طوق النجاة.
- ۸- البخاري، محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، كتاب المساقاة، باب سكر الأنهار، رقم الحديث: ۲۳۵۹، ط: دار طوق النجاة.
- ۹- الألويسي، شهاب الدين محمود، تفسير روح المعاني، سورة النساء، الآية: ۶۵، ۵/۹۵، ط: مكتبة رشيدية.
- ۱۰- القشيري، مسلم بن الحجاج، صحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب وعيد من اقتطع حق مسلم بيمين فاجرة، رقم الحديث: ۲۰۰، ط: المكتبة الفاروقية.
- ۱۱- البخاري، محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، كتاب الصلح، باب إذا صلحوا على جور، رقم الحديث: ۲۶۹۵، ط: دار طوق النجاة.
- ۱۲- البخاري، محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، كتاب الأحكام، باب كتاب الحاكم إلى عماله، رقم الحديث: ۷۱۹۲، ط: دار طوق النجاة.
- ۱۳- النسائي، أحمد بن شعيب، كتاب الوصايا، باب قضاء الدين قبل الميراث، رقم الحديث: ۳۶۳۹، ط: دار المعرفة.
- ۱۴- الترمذي، محمد بن عيسى، سنن الترمذي، أبواب الأحكام، باب ما جاء في التشديد على من يقضى له بشيء، رقم الحديث: ۱۳۳۹، ط: دار الغرب الإسلامي.
- ۱۵- الترمذي، محمد بن عيسى، سنن الترمذي، أبواب الأحكام، باب ما جاء القاضي لا يقضي وهو غضبان، رقم الحديث: ۱۳۳۴، ط: دار الغرب الإسلامي.
- ۱۶- السجستاني، سليمان بن أشعث، سنن أبي داود، كتاب الأفضية، باب كيف القضاء، رقم الحديث: ۳۵۸۲، ط: دار المعرفة.
- ۱۷- الترمذي، محمد بن عيسى، سنن الترمذي، أبواب الحدود، باب ما جاء في كراهية أن يشفع في الحدود، رقم الحديث: ۱۴۳۰، ط: دار الغرب الإسلامي.
- ۱۸- السجستاني، سليمان بن أشعث، سنن أبي داود، كتاب الديات، باب الدية كم هي، رقم الحديث: ۴۵۴۳، ط: دار المعرفة.
- ۱۹- البخاري، محمد بن إسماعيل، صحيح البخاري، كتاب الفرائض، باب الولد للفراس، رقم الحديث: ۶۷۴۹، ط: دار طوق النجاة.
- ۲۰- الترمذي، محمد بن عيسى، سنن الترمذي، أبواب الحدود، باب ما جاء في الشفعة، رقم الحديث: ۱۳۶۸، ط: دار الغرب الإسلامي.
- ۲۱- السجستاني، سليمان بن أشعث، سنن أبي داود، كتاب الأفضية، باب في طلب القضاء، رقم الحديث: ۳۵۷۴، ط: دار المعرفة.

